



# The Resurrection of the Lord

## APRIL 9, 2023

This is the day the Lord has made;  
let us rejoice and be glad—PS 118:24



### ST. KEVIN PARISH

704 CORTLAND AVENUE  
SAN FRANCISCO, CA 94110  
PHONE: 415-648-5751  
FAX: 415-648-4441  
WEBSITE: WWW.STKEVINSF.ORG  
E-MAIL: stkevin100@gmail.com  
*Pastor: Rev. Miguel Ruiz, SVD*

Tuesday - Friday: 9AM  
Saturday Vigil Mass: 5PM  
Sunday: 9:30 AM, 12 Noon Spanish

#### OFFICE HOURS

Tuesday to Friday: 10:00 AM to 2:00 PM

#### ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT

First Friday: *after 9AM Mass, Benediction at Noon*

#### SACRAMENTS

**Confession:** *Saturday: 4:30 - 4.50PM and after each daily Mass by request*

**Baptism:** *Pre-registration by email at stkevin100@gmail.com or call 415-648-5751 for the Preparation Class on 2nd Saturday of the Month.*

**Marriage:** *Contact the Parish Office at least six months before the expected wedding date. (415) 648-5751*

**Please Note:** *For Baptisms or Weddings, you must be a practicing Catholic and a member of the parish.*

#### RELIGIOUS EDUCATION

**CCD Classes for First Communion and Confirmation** *(English & Spanish), please call (415) 572-6289*

**Rite of Christian Initiation of Adults (RCIA)** *call Parish Office at (415) 648-5751*



### READINGS FOR THE WEEK

- Monday: Acts 2:14, 22-33; Ps 16:1-2, 5, 7-11; Mt 28:8-15
- Tuesday: Acts 2:36-41; Ps 33:4-5, 18-20, 22; Jn 20:11-18
- Wednesday: Acts 3:1-10; Ps 105:1-4, 6-9; Lk 24:13-35
- Thursday: Acts 3:11-26; Ps 8:2, 5-9; Lk 24:35-48
- Friday: Acts 4:1-12; Ps 118:1-2, 4, 22-27; Jn 21:1-14
- Saturday: Acts 4:13-21; Ps 118:1, 14-21; Mk 16:9-15
- Sunday: Acts 2:42-47; Ps 118:2-4, 13-15, 22-24; 1 Pt 1:3-9; Jn 20:19-31

**!Aleluya, Aleluya,  
en verdad ha resucitado!**

# Easter Sunday of the Resurrection of the Lord

## APRIL 9, 2023

### Mass Intentions

**APRIL 8–15, 2023**

**SATURDAY, April 8, 2023**

8:00 PM + Fr. O'Malley

**EASTER SUNDAY, April 9, 2023**

9:30 AM + Emilio Martin, Johnny Flores  
& Cita Flores

+Ron Philip Alfonso

+Mary & Emilio Valdez

Ruby Alicia Carvajal (B-day)

12:00 Noon + Maria & Dimas Moncada

+ Esperanza Davila

+ Robert Burdis

Ryan Arevalo (B-day)

**MONDAY, April 10, 2023**

NO MASS

**TUESDAY, April 11, 2023**

9:00 AM + Fr. Michael Brillantes

**WEDNESDAY, April 12, 2023**

9:00 AM + Perla Pascua

**THURSDAY, April 13, 2023**

9:00 AM + Fr. O'Malley

**FRIDAY, April 14, 2023**

9:00 AM + Gerry Audet

Justino Ungria (B-day)

**SATURDAY April 15, 2023**

5:00 PM +Ruben J. Rubalcava

Africa Chua (B-day)

**April 2, 2023**

Sunday's collections Total: \$ 2,528.00

Stewardship: \$ 949.00

***2nd collection of this Sunday:  
Religious Programs***

### ALÉGRATE Y GÓZATE

Si la Navidad es el “momento más maravilloso del año”, entonces la Pascua es el momento más alegre, glorioso e impresionante del año. ¿De verdad? Las lecturas de hoy no rebosan precisamente de la alegría que encontramos en Navidad, excepto el salmo responsorial, que ciertamente suena a alegría. Pero por lo demás, no tanto. En la primera lectura de los Hechos de los Apóstoles, Pedro da una interpretación seca y condensada de la historia de Jesús a un grupo de gentiles en Cesarea. La lectura de Colosenses nos hace esperar la gloria. Sin embargo, lo más decepcionante es la proclamación evangélica de la resurrección de Jesucristo. Cuando queremos oír hablar de ángeles, terremotos, trompetas y gloria, oímos hablar de una tumba oscura, silenciosa y vacía. La historia del Domingo de Pascua del Evangelio de Juan es sorprendente por su vacío. Como Pedro en la historia, debemos entrar en este misterio.

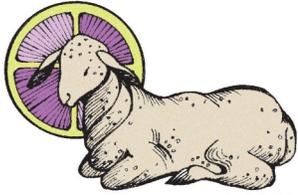
### REJOICE AND BE GLAD

If Christmas is the “most wonderful time of the year,” then Easter is the most joyous, glorious, awesome time of the year! Really? Today's readings don't exactly brim over with the kind of holiday cheer we find at Christmas—except for the responsorial psalm, which admittedly rings with gleeful joy. But otherwise, not so much. In the first reading from the Acts of the Apostles, Peter gives a dry, condensed rendering of the story of Jesus to a group of Gentiles in Caesarea. The Colossians reading actually does have us looking forward to glory. Most underwhelming, though, is the Gospel proclamation of the resurrection of Jesus Christ. When we want to hear about angels and earthquakes and trumpets and glory, we hear about a dark, silent, empty tomb. This Easter Sunday story from John's Gospel is startling in its emptiness. Like Peter in the story, we must enter into this mystery.

# Domigo de Pascua: La Resurrección del Señor

9 de Abril, 2023

Page 3



© J. S. Paluch Co., Inc.

## NUESTRA FASCINANTE FE: Tiempo de Pascua

Nuestra celebración de la Pascua dura cincuenta días, durante los cuales la alegría de la Resurrección debería desbordar los corazones de los creyentes para refrescar un mundo reseco y cansado con las aguas re vivificadoras de la fe, la esperanza y la caridad. Durante todo el tiempo de Pascua, en cada misa dominical, leemos los Hechos de los Apóstoles de Lucas, que trazan el camino de la joven iglesia guiada por el Espíritu, a veces pacífica, a veces perseguida, acosada por enemigos externos y por la agitación interna. Pero esta joven iglesia siempre está avanzando, desde la familiaridad de Jerusalén a la extrañeza de todos los lugares entre allí y Roma; y hacia fuera, desde la cómoda uniformidad heredada del judaísmo a la desafiante diversidad del mundo gentil. Una semana después de la Pascua, el Domingo de la Divina Misericordia nos invita a renovar nuestra relación personal con Jesús. En el tercer domingo de Pascua, los discípulos de Emaús reconocen a Jesús al partir el pan, y vuelven a compartir la Buena Nueva, como deberían hacer los discípulos de hoy. El domingo del Buen Pastor, la Iglesia reza por las vocaciones sacerdotales y religiosas. Aunque los Hechos muestran a la gente atraída por la Iglesia primitiva porque habían visto a Jesús resucitado no en persona, sino en personas, en discípulos que siguen formando el Cuerpo vivo de Cristo, la Iglesia. Cada uno de nosotros está llamado también a ser el tipo de discípulo, personalmente y en comunión con nuestros hermanos, en el que los que buscan a Jesús puedan al menos vislumbrar su presencia.

—Peter Scagnelli, Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

## Easter Season

Our Easter celebration lasts fifty days, during which Resurrection joy should overflow the hearts of believers to refresh a parched and weary world with the revivifying waters of faith, hope, and charity. All season, at every Sunday Mass, we read Luke's Acts of the Apostles, charting the young church's Spirit-led journey, sometimes peaceful, sometimes persecuted, beset by enemies without and turmoil within. But this young church is always moving onward, from Jerusalem's familiarity to the strangeness of every place between there and Rome; and outward, from an inherited Judaism's comfortable uniformity to the Gentile world's challenging diversity. A week after Easter, Divine Mercy Sunday invites us to renew our personal relationship with Jesus. On the Third Sunday of Easter, the disciples at Emmaus recognize Jesus in the breaking of the bread, and return to share the Good News even as modern-day disciples should. On Good Shepherd Sunday, the church prays for priestly and religious vocations. All the while, Acts shows people drawn to the early Church because they had seen the Risen Jesus not in person, but in persons, in disciples who still form Christ's living Body, the Church. Each of us is likewise called to be the kind of disciple, personally and in communion with our brothers and sisters, in whom those who seek Jesus may at least glimpse his presence.

—Peter Scagnelli, Copyright © J. S.





Saint Kevin Catholic Church

Fecha: 16 de Abril de 2023 Hora: 12:00 pm

704 Cortland Ave San Francisco, CA 94110

**20th Anniversary Mass Mariachi**

**“Nueva Generación”**

**5 Hours of Music & Food Sale after Mass**

**5 Horas de Música -Venta de comida  
después de misa en el salón parroquial.**

**ENTRADA Y ENTRETENIMIENTO GRATIS**